


Modèle CCYC : ©DNE

Nom de famille (naissance) :

(Suivi s'il y a lieu, du nom d'usage)

Prénom(s) :

N° candidat : **N° d'inscription** :


Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Né(e) le : / /

(Les numéros figurent sur la convocation.)

1.1

Évaluation Commune

CLASSE : Première

VOIE : Générale Technologique Toutes voies (LV)

ENSEIGNEMENT : langue et culture corses

DURÉE DE L'ÉPREUVE : 1h30

Niveaux visés (LV) : LVA **B1-B2** LVB **A2-B1**

Axes de programme : **Axe 5 « fictions et réalités »**

CALCULATRICE AUTORISÉE : Oui Non

DICTIONNAIRE AUTORISÉ : Oui Non

Ce sujet contient des parties à rendre par le candidat avec sa copie. De ce fait, il ne peut être dupliqué et doit être imprimé pour chaque candidat afin d'assurer ensuite sa bonne numérisation.

Ce sujet intègre des éléments en couleur. S'il est choisi par l'équipe pédagogique, il est nécessaire que chaque élève dispose d'une impression en couleur.

Ce sujet contient des pièces jointes de type audio ou vidéo qu'il faudra télécharger et jouer le jour de l'épreuve.

Nombre total de pages : 3

Baccalauréat général et technologique

Langue et culture corses

Classe de première

Épreuve 2 : Compréhension de l'écrit et expression écrite

(3^e trimestre)

<u>Niveau visé</u> LVB : A2-B1	<u>Durée de l'épreuve</u> 1 h 30	<u>Barème</u> 20 points CE : 10 points EE : 10 points
--	--	--

L'ensemble du sujet porte sur l'axe 5 du programme « **Fictions et réalités** »

Il s'organise en deux parties :

- 1- Compréhension de l'écrit**
- 2- Expression écrite**

Document 1 : U sognu.

L'altra notte, ghjustamente, aghju sunniatu à ziu Petru Ghjuvanni. È u mo sognu era cusì stranu... State à sente. Mi paria d'esse eiu, micca ziu Petru Ghjuvanni, à cuntà una storia. Ma davanti à persone maiò, vistute, figuratevi, cum'è ghjudici, chì mi stavanu à sente cù e so casgiate in capu, è cun l'aria pocu cunvinta ch'elli piglianu i tribunali quand'ellu parla un ignurante pari meiu, chì sà male ciò ch'ellu dice è dice male ciò ch'ellu sà. Era cum'è s'avia, senza avucatu, da spiecà un fattu cusì pocu criditoghju chì mi pudia mandà à Caiena.

— O sgiò Presidente, dicia eiu, era un rimore luntanu, regolare « pan ! pan ! pan ! », ma bizzaru è ch'un s'assumigliava à nunda.

— À nunda?

— Eranu ghjente. Ma ùn eranu micca trè o quattru, eranu una banda, eranu un battaglione di ghjente.

— Dunque eranu ghjente, è và bè. È allora chì ci era di stranu ? Disse u pricuratore chì s'era scapigliatu è facia buculà u so cappellu tondu nant'à un ditu.

— Lasciateli ghjunghje, o sgiò Pricuratore. M'era messu sottu à una loghja, per vede senza esse vistu – chì lucia a luna – è ancu, à dilla franca, per lascià a strada libera. A banda s'avvicinava sempre è vidi ch'elli eranu, chì ne sò, almenu duie o trè centu persone ch'avanzavanu à u passu, in silenziu, cum'è sullati, ma sullati vistuti cum'è noi, scusate, vogliu di cum'è mè. Vi pare, duie o trè cente persone à u passu ch'arruchjavanu u paese à mezanotte ? Ohò! Dissi. Ch'averiate dettu voi, o sgiò Presidente ?

— Averia dettu ohò! cum'è voi.

— Da e case vicine escianu i morti ch'avia cunnisciutu è pigliavanu a fila. Ed eiu vidia passà, squaltri è in salute, quelli ch'eranu esciuti indu e casce, daretu à u prete è à mezu à i stridi. Sbiguttitu, cercava à mamma, u mo fratellu, u mo babbu, è ùn li vidia. Invece ricunniscia tutti l'altri, mammò, è zia Lillina, zia Marianna è ziu Ghjuvan Dumenicu, ziu Ghjuvan Lucca è

zia Maria, ziu Paulu...

Dumandava è nimu mi rispundia. Chjamava è nimu mi sentia. Intantu, viaghja è viaghja, ed eramu ghjunti à Santu Niculaiu. Santu Niculaiu hè u nostru Santu Patronu chì hà a so cappella fora à paese, in trapoghju, è chì face u colla è fala u ghjornu di a so festa. Quandu a prucedione si presentò davanti à a chjesola, a porta s'apri sola, è tutte e candele s'accեսenu à tempu. Allora, unu di i presenti chì purtava l'abitu biancu è a mantelletta rossa è chì mi paria Ziu Petru Ghjuvanni, andò è s'indinuchjò à l'altare. Parlava solu, è tutti i morti, indinuchjati ancu elli, rispundianu insemi. Mi paria ch'elli parlassinu latinu. Ma un latinu ch'assumigliava à u corsu, chì u latinu, o sgiò Presidente, eiu u capiscu gran pocu da vicinu, figuratevi da luntanu. Pianu pianu m'avvicinai, è chì cridete ch'abbia intesu ?

— Tocca à voi à risponde, micca à mè, disse u Presidente ch'intantu s'era scapigliatu, è tutti si scapiglionu cum'ed ellu.

— O sgiò Presidente, intesi chì i morti precavanu pè i vivi. I ghjudici s'arrazzonu tutti à tempu è u presidente disse :

— U tribunale dichjara chì l'accusatu ùn hè reu. U codice ùn prevede pene per quelli chì piglianu e pillule per dorme. Tandu, mi discitai. Guarda un pocu, pensai, cum'è a ghjustizia hà u nasu fine, qualchì volta. Era propriu cusì. A sera m'avia pigliatu una pillula per ripusà è, invece di ripusà, avia viaghjatu a notte sana. Daretu à ombre. Cum'ellu m'accade spessu, ancu di ghjornu.

Ghjaseppu Maria BONAVIDA. U pane azimu. L'Ammaniti, CRDP de Corse. 2001

1- Compréhension de l'écrit (10 points)

Titre du document : U sognu.

- 1) Di chì parla stu strattu ?
- 2) Comu si pò fà una leia cù l'assu « Finzioni è rialità » ?

2- Expression écrite (10 points)

Trattareti in lingua corsa una di sti dui dumandi :

Sujet A :

Vi sarà succesu à vo' dinò di sunnià a voscia vita dopu à avè lettu un libru, o vistu un filmu chì v'hè piaciutu ? (Una quindicina di filari).

Sujet B :

I libri, u sinemà, u tiatru, permettani di lacà andà a so imaginazioni, sarà impurtanti par l'omu d'avè un spaziu imaginariu ? (Una quindicina di filari).

